

**Curriculum Formativo, Didattico, Scientifico e Professionale**  
**Giulia Isabella Grosso**

**Curriculum Formativo**

| <b>Data</b>                  | <b>Titolo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dal 09/05/2019 al 09/05/2025 | Abilitata nel Settore Concorsuale 10/G1 - II Fascia<br>GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA                                                                                                                                                                                                                                              |
| 27.02.2014                   | Dottorato in Linguistica e Didattica della Lingua Italiana a Stranieri XXVI Ciclo - conseguito presso Università per Stranieri di Siena con giudizio <i>eccellente</i> - SSD L-Lin/02<br>Titolo della tesi: <i>La comunicazione sul luogo di lavoro: strategie pragmatiche in italiano lingua franca</i>                      |
| 30.09.2008                   | Laurea specialistica in Scienze Linguistiche per la Comunicazione Interculturale – Linguistica 44/S conseguita presso Università per Stranieri di Siena con votazione di 110/110 e lode<br>Titolo della tesi: <i>“Repertori linguistici urbani: il caso del Raval di Barcellona e della città di Santa Coloma de Gramenet</i> |
| 27.02.2005                   | Laurea triennale in Scienze della Comunicazione conseguita presso Università degli Studi di Siena con votazione 110/110 e lode<br>Titolo della tesi: <i>“Riconoscimento, misconoscimento, elusione: il migrante nella società globale. Lo studio di un caso.”</i>                                                             |
| 09.2006 – 12. 2006           | Borsa Europea “Leonardo da Vinci”- Progetto “ICTA II” - Stage presso Associació Socio Cultural La Formiga, Barcellona                                                                                                                                                                                                         |
| 09.2003 – 03.2004            | Borsa Europea “Erasmus” presso la Universidad Complutense de Madrid – Facultad de Ciencias de la Información, Spagna                                                                                                                                                                                                          |

**Certificazioni glottodidattiche**

|            |                                                                                                                                                                      |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.06.2005 | Certificazione di competenza in didattica dell’italiano a stranieri, conseguita presso Università per Stranieri di Siena con votazione di 83/100 – Ditals II livello |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Certificazioni linguistiche**

|            |                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.02.2007 | Certificazione linguistica Spagnolo: DELE – Instituto Cervantes - Nivel Superior C2 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

06. 2002                      Certificazione linguistica Inglese: FCE – Cambridge Assessment – Level B2

### **Partecipazione a convegni ed eventi formativi**

11 Gennaio 2019              Partecipazione alla giornata formative APRE - SSH Reflective Societies – Horizon2020

Settembre 2012              Partecipazione al Corso di formazione per Somministratori CILS – I e II livello Centro CILS - Università per Stranieri di Siena, 20 e 21 settembre 2012

Settembre 2012              Partecipazione alla Summer school di metodologia della ricerca “ A toolbox for Design Based Research” – University of Antwerp, Belgium – 27 Agosto – 3 settembre

Marzo 2012                      Partecipazione al Corso di formazione “L’Accordo di Integrazione e L’italiano dell’accordo” - organizzato da Assonur /Cagliari in collaborazione con CVCL Università per Stranieri di Perugia nell'ambito del Progetto “Parlo dunque sono” Fondi FEI 2007 – 2013, Cagliari 17 - 18 marzo 2012

Febbraio 2012                Partecipazione al Corso propedeutico per formatori e somministratori Ditals “Le nuove certificazioni DITALS” - Centro DITALS Università per Stranieri di Siena Siena, 3-4 febbraio 2012

Novembre 2011                Partecipazione al Convegno “Attraverso le lingue. L’intercomprensione, in ricordo di Claire Blanche-Benveniste”- Università degli studi Roma Tre - 20 -21 Novembre 2011 Settembre 2011

Settembre 2011                Partecipazione al Seminario nazionale “A scuola nessuno è straniero” – Convegno nazionale sull’intercultura nella scuola – Regione Toscana, Giunti Scuola, Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana - Firenze 30 settembre 2011

Gennaio – Febbraio 2010      Partecipazione al Corso di Progettazione Europea “Interactive Project Design” – Es-com Agenzia per l’Integrazione Europea, Roma (22 Gennaio – 6 febbraio)

22 – 26 Giugno 2009 Partecipazione alla V° Scuola Estiva di Sociologia delle Migrazioni - Centro studi Medi, Migrazioni nel Mediterraneo in collaborazione tra D.i.s.a.–Dipartimento di Scienze antropologiche dell'Università di Genova e Dipartimento di Studi sociali e politici, dell'Università di Milano

## Attività didattica

### Didattica universitaria

| Periodo                           | Incarico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a.a. 2019 - 2020                  | <p>rinnovo dell'incarico di docenza a contratto per l'a.a. 2019 –2020<br/>           Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali– Corso di laurea in FILOLOGIE E LETTERATURE CLASSICHE E MODERNE - <b>Linguistica Educativa (L-LIN/02)</b> – 60 ore</p> <p>rinnovo dell'incarico di docenza a contratto per l'a.a. 2019 –2020<br/>           Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali – Corso di Laurea in LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE - <b>Didattica e apprendimento dell'Italiano L2 (L-FIL-LET/12)</b> – 30 ore</p> |
| 8.04.2019<br>28.02.2020           | <p>Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali– Corso di laurea in FILOLOGIE E LETTERATURE CLASSICHE E MODERNE - Docente a contratto <b>Linguistica Educativa (L-LIN/02)</b> – 60 ore</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 8 . 0 4 . 2 0 1 9<br>28.02.2020   | <p>– Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali – Corso di Laurea in LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE - Docente a contratto <b>Didattica e apprendimento dell'italiano L2 (L-FIL-LET/12)</b> – 30 ore</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1 1 . 0 4 . 2 0 1 8<br>28.02.2019 | <p>a Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali – Corso di laurea in FILOLOGIE E LETTERATURE CLASSICHE E MODERNE - Docente a contratto <b>Linguistica Educativa Mod.B (L-LIN/02)</b> – 30 ore</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1 1 . 0 4 . 2 0 1 8<br>28.02.2019 | <p>a 1 Università degli Studi di Cagliari – Facoltà di Studi Umanistici – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali – Corso di Laurea in LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE - Docente a contratto <b>Italiano L2 (L-FIL-LET/12)</b> – 30 ore</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

- 09.10.2019 ad oggi  
(a.a. 2019 – 2020)      Università per Stranieri di Siena – DADR - Corso di Laurea MICSE:  
Mediatori per l'intercultura e la coesione sociale in Europa  
Docente a contratto **Sociologia dei processi culturali e comunicativi**  
(SPS/08) - 36 ore -
- 06.03.2018 a  
28.02.2019      Università per Stranieri di Siena DADR - Corso di Laurea MICSE:  
Mediatori per l'intercultura e la coesione sociale in Europa  
(a.a. 2017 – 2018)      Docente a contratto **Sociologia dei processi culturali e comunicativi –**  
(SPS/08) - 36 ore -
- 10.10.2018 ad oggi  
(a.a. 2018 – 2019)      Università per Stranieri di Siena – DADR - Corso di Laurea MICSE:  
Mediatori per l'intercultura e la coesione sociale in Europa  
Docente a contratto **Sociologia dei processi culturali e comunicativi**  
(SPS/08) - 36 ore

### **Didattica e incarichi collaterali di supporto nell'ambito di corsi universitari**

- 17.01.2011 ad oggi      Università per Stranieri di Siena  
Cultore della materia – Didattica delle Lingue moderne  
Membro delle Commissioni d'esame di:
- Didattica della Lingua Italiana a Stranieri – Corso di Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale
  - Didattica della Lingua Italiana a Stranieri- Corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale
- Lezioni tenute nell'ambito dei corsi di Didattica dell'italiano a Stranieri (Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale) e Didattica dell'italiano a Stranieri I (Corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche per la comunicazione interculturale) – titolare: prof.ssa Antonella Benucci
- 23/05/2014 Interazioni asimmetriche: caratteristiche e indicazioni per la gestione
  - 26/06/2014 Cinema e Didattica: selezione di scene filmiche per pubblici e scopi differenti
  - 27/04/2015 Dal linguaggio settoriale alla comunicazione specialistica: Presupposti teorici e descrizione del Sillabo per operatore ecologico

### **Didattica presso istituzioni estere**

12.11.2018 Docenza presso la Faculty of Education - University of Malta, Erasmus+  
17.11.2018 Teaching (8 ore)

Titoli delle lezioni:

- Nuovi pubblici e motivazioni per l'insegnamento dell'italiano a stranieri. Focus sugli apprendenti vulnerabili.
- Processi di socializzazione linguistica e luoghi di lavoro// Immigration, language socialization and language at the workplace in the Italian context
- Quale italiano insegnare? Fenomeni di variazione sociolinguistica e insegnamento dell'italiano a stranieri.
- Dall'elaborazione di un curriculum alla predisposizione di unità didattiche.

Le lezioni si sono svolte nell'ambito del corso di laurea magistrale Master's in Teaching & Learning (MTL) all'interno dei tre insegnamenti:

LHE5001-SEM1-A-1819: Second Language Acquisition – Theory, Practice and Research

LHI5001-SEM1-A-1819: Fondamenti di Glottodidattica

LHI5003-SEM1-A-1819: Input e didattica: dalla grammatica alla multimedialità.

28.10.2010 Universitat de Barcelona UB (Spagna) – Escola d'Idiomes Moderns  
Lezione dal titolo “Gli ispanofoni e l'apprendimento dell'italiano” (1,5 ore)

## **Relazione/Correlazione tesi**

### **Relatrice tesi triennali:**

**Giorgia Vanda Ortu** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea triennale in Scienze della Comunicazione – *Il fattore ludico nell'apprendimento della L2*, Università degli studi di Cagliari - a.a 2018 – 2019 (in corso)

**Chiara Corpaci** – Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca – Laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale – *Realtà e identità di là dal confine: analisi di determinazioni e manipolazioni delle realtà attraverso i confini*, Università per Stranieri di Siena – a.a. 2018 – 2019 (laureata il 18.10.2019)

### **Correlatrice tesi triennali:**

**Miriana Maio** - Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca – Laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale – *Homo ferus e Homo digitus: uno sguardo cognitivo e psicopedagogico su due realtà apparentemente distanti*, Università per Stranieri di Siena – a.a. 2018 – 2019 relatore prof.ssa Carolina Scaglioso (in corso)

**Claudia Nardi** - Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca - Laurea triennale in Mediazione Linguistica - *Viaggiatori nel territorio senese attraverso il cinema* – relatore prof.ssa Antonella Benucci

### **Relatrice tesi magistrali:**

**Claudia Spano** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea Magistrale in Filologie e letterature classiche e moderne – *Le competenze alfabetiche dei detenuti: una ricerca nel carcere di Uta* - Università degli studi di Cagliari - a.a 2019 – 2020 (in corso)

**Ilaria Tatti** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali – Laurea magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane – *L'insegnamento dell'italiano in Galles*, Università degli studi di Cagliari - a.a 2018 – 2019 (laureata il 15.10.2019)

**Mohana Floris** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea Magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane – *L'italiano in ospedale: analisi di interazioni e sperimentazione di un percorso didattico per bambini stranieri ospedalizzati*, Università degli studi di Cagliari - a.a 2018 – 2019 (in corso)

**Luana Pisano** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea Magistrale in Filologie e letterature Classiche e moderne – *Le richieste e i complimenti: analisi delle caratteristiche dei due atti linguistici nelle produzioni orali di apprendenti non italofoeni*, Università degli studi di Cagliari - a.a 2018 – 2019 (laureata il 18.10.2019)

**Giorgia Ligas** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea Magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane *Condizioni sociali e povertà educativa. Analisi di dati ISTAT e documenti ministeriali* – Università degli studi di Cagliari - a.a 2018 – 2019 (in corso)

**Giulia Pasca** - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali - Laurea Magistrale in

Dal 2011 al 2018

- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 60 ore – livello A2 - CLA – Università degli studi di Cagliari 10.10.2017 – 16.02.2018
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 60 ore – livello B1 - CLA – Università degli studi di Cagliari 10.10.2017 - 16.02.2018
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A1 - CLA – Università degli studi di Cagliari 18.09.2017 - 06.10.2017
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A2 - CLA – Università degli studi di Cagliari 17.07.2017 - 11.08.2017
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A2 - CLA – Università degli studi di Cagliari 03.07.2017 – 21.07.2017
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello B1 CLA – Università degli studi di Cagliari 07.03.2017 – 16.06.2017
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 60 ore – livello A2 - CLA – Università degli studi di Cagliari 10.10.2017 – 16.02.2018
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A1 - CLA – Università degli studi di Cagliari 18.09.2017 - 06.10.2017
- Preparatore italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 60 ore – livello B1 - CLA – Università degli Studi di Cagliari 23.02.2015 – 30.05.2015
- Preparatore italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A2 - CLA – Università degli Studi di Cagliari 13.07.2015 – 07.08.2015
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 40 ore – livello A2 - CLA – Università degli Studi di Cagliari 14.07.2014 – 31.07.2014
- Preparatore Italiano L2 - Didattica formativa per il corso di lingua italiana - 30 ore – livello A2 - CLA – Università degli Studi di Cagliari 19.03.2012 – 29.06.2012
- Formatore corsi Italiano L2 Marco Polo – 80 ore CLUSS Università per Stranieri di Siena 15.06.2011 – 28.07.2011

### **Didattica di L2 in enti, associazioni, scuole private, progetti regionali ed europei**

Docente Italiano L2 – 65 ore - Sardinia Italian Studies Srls – Scuola di italiano per Stranieri - 2015 - 2017

Docente Italiano L2 – Livello A1– 100 ore - Istituto Comprensivo “F. Ciusa” – Cagliari – Progetto “Sardegna Elledue Plus” per l’insegnamento dell’italiano come seconda lingua - Fondo Europeo per l’integrazione dei cittadini dei Paesi Terzi - 09.04.2015- 30.06.2015

Preparatore Italiano L2 – 50 ore Istituto Comprensivo “F. Ciusa” /Istituto Comprensivo “Satta” – Cagliari – Progetto “Italiano L2 Lingua di comunicazione, lingua di studio” - RAS Assessorato del Lavoro e delle politiche sociali - Associazione PAESAGGI DI FAMIGLIA - 23.10.2014- 31.05.2014

ITIS “Tito Sarrocchi” Siena:

- Esperto – docente italiano L2 studenti stranieri (progetto Italiano per Stranieri) – 14 ore – Livello A1/A2 - 17.01.2014 – 31.05.2014
- Esperto – docente italiano L2 studenti stranieri (progetto Italiano per Stranieri + Progetto PIA Progetto Integrato di Area del Comune di Siena in collaborazione con l’Ufficio Scolastico Provinciale) – 60 ore – Livello A1/A2 - 11.10.2012 – 10.06.2013
- Esperto – docente italiano L2 studenti stranieri (progetto Italiano per Stranieri + Progetto PIA Progetto Integrato di Area del Comune di Siena in collaborazione con l’Ufficio Scolastico Provinciale) – 60 ore – Livello A1/A2 - 04.10. 2011 –10.06.2012
- Esperto – docente italiano L2 studenti stranieri (progetto Italiano per Stranieri + Progetto PIA Progetto Integrato di Area del Comune di Siena in collaborazione con l’Ufficio Scolastico Provinciale) – 60 ore – Livello A1/A2 04.10.2010 – 10.06.2011

Docente Italiano L2 – 64 ore Associazione il Grifo e il leone – Montepulciano (SI) - Progetto FEI Migrant Women - 01.01.2011- 30.04.2011

Docente Italiano L2 – 20 ore - Livello A2/italiano settoriale CESCOT Provinciale Siena - 06.04.2010- 31.05.2010

Responsabile e insegnante del progetto “Lingua italiana e percorsi di cittadinanza per donne immigrate” 150 ore - Centro Culture Contemporanee Corte dei Miracoli – Siena - 09.09.2010- 30.05.2010

Insegnante volontaria di Italiano L2 presso i “Corsi di Lingua e Cultura italiana per migranti; percorsi di socializzazione nel contesto della classe e promozione dell’integrazione nel tessuto sociale cittadino” - 450 ore - Centro Culture Contemporanee Corte dei Miracoli – Siena 09.2004 – 06.2010

Docente Italiano L2 - Livello A1/A2 – 72 ore - IPIA “G. Marconi “Siena / Istituto Tecnico Agrario “B. Ricasoli” Siena – Progetto PIA - Progetto Integrato di Area del Comune di Siena in collaborazione con l’Ufficio Scolastico Provinciale Siena 03.03.2009- 31.05.2009

Insegnante spagnolo L2 nell’ambito del progetto “Mon Barri” – Azioni di promozione dell’inclusione sociale e la partecipazione comunitaria di donne immigrate neoarrivate – Associazione La Formiga – Barcelona, Spain 11.2006 – 07.2007

### **Partecipazione a progetti di ricerca nazionali e internazionali**

| <b>Periodo</b>               | <b>Incarico</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dal 16.10.2019 al 15.10.2020 | Assegnista di ricerca presso Università per Stranieri di Siena<br>- Progetto COMMIT – AMIF “Facilitating the integration of resettled refugees in Croatia, Italy, Portugal and Spain”– Capofila: OIM Italy                                                              |
| Dal 18.12.2018 al 15.10.2019 | Università per Stranieri di Siena<br>Partecipazione volontaria in qualità di ricercatrice – Progetto COMMIT – AMIF “Facilitating the integration of resettled refugees in Croatia, Italy, Portugal and Spain” – Università per Stranieri di Siena – Capofila: OIM Italy |
| Dal 01.10.2018 al 30.09.2019 | Università per Stranieri di Siena<br>Assegnista di ricerca presso Università per Stranieri di Siena (CLUSS) - Progetto “Studio sui fabbisogni formativi in ambito interculturale per operatori penitenziari” (III)                                                      |
| Dal 01.10.2017 al 30.09.2018 | Università per Stranieri di Siena<br>Assegnista di ricerca presso Università per Stranieri di Siena (FAST) - Progetto “Studio sui fabbisogni formativi in ambito interculturale per operatori penitenziari” (II)                                                        |
| Dal 16.10.2015 al 16.03.2017 | Università per Stranieri di Siena<br>Assegnista di ricerca presso Università per Stranieri di Siena (FAST) - Progetto “Studio sui fabbisogni formativi in ambito interculturale per operatori penitenziari” (I)                                                         |

- Dal 18.07.2011 al 06.12. 2016 Università per Stranieri di Siena  
Contratto di collaborazione per realizzazione opere di ingegno ERASMUS+, KA2 Partenariati Strategici progetto: Rete Universitaria per l'Istruzione e il Recupero in Carcere- RiUscire (dal 07/11/2016 al 06/12/2016, partecipazione volontaria dal 08/2015 a 18/07/2016)
- Dal 01.10. 2014 al 27. 02. 2015 Università per Stranieri di Siena  
Contratto di collaborazione per attività di supporto alla ricerca– Progetto “DEPORT: Oltre i confini del carcere” – Responsabile scientifico prof.ssa Antonella Benucci
- Dal 27.02.2013 al 27.08.2014 Università per Stranieri di Siena  
Contratto di collaborazione per attività di supporto alla didattica – Progetto “DEPORT: Oltre i confini del carcere” – Responsabile scientifico prof.ssa Antonella Benucci Finanziato da PAR FAS 2007 – 2013 Regione Toscana – 1280 ore  
Mansioni:
- Elaborazione ed implementazione sillabi italiano L2 settoriale per le professioni;
  - Elaborazione ed implementazione di strumenti per la ricerca;
  - Elaborazione percorsi formativi alla comunicazione interculturale per il personale penitenziario;
  - Elaborazione ed implementazione piano di disseminazione dei prodotti della ricerca;
  - Supervisione dei materiali didattici prodotti all'interno del progetto;
  - Coordinamento interno gruppo di ricerca;
  - Revisione prove di italiano settoriale.

Dal 2012 al 2017 Partecipazione a progetti di ricerca allocati presso DADR (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la ricerca) – ex 60%:

**Nome del Progetto: Censimento e analisi di buone pratiche di accoglienza per immigrati e rifugiati in Europa.**

Periodo di svolgimento: 15.01.2017 – 31.12.2017

Ente organizzatore: Dadr (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca) Università per Stranieri di Siena

Luogo di svolgimento: Siena

**Nome del Progetto: Analisi delle interazioni in contesti linguistici di superdiversità in ambito professionale (I)**

Periodo di svolgimento: 15.01.2014 – 31.12.2014

Ente organizzatore: Dadr (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca) Università per Stranieri di Siena

Luogo di svolgimento: Siena

**Nome del Progetto: Elaborazione di strumenti di verifica sul ruolo degli aspetti metacognitivi nell'intercomprensione: sperimentazione di buone pratiche**

Periodo di svolgimento: 15.01.2013 – 31.12.2013

Ente organizzatore: Dadr (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca) Università per Stranieri di Siena

Luogo di svolgimento: Siena

**Nome del Progetto: Analisi delle interazioni in contesti linguistici di superdiversità in ambito professionale (II)**

Periodo di svolgimento: 15.01.2015 – 31.12.2015

Ente organizzatore: Dadr (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca) Università per Stranieri di Siena

Luogo di svolgimento: Siena

**Nome del Progetto: Analisi delle modalità di scrittura in carcere e proposta di intervento per la costituzione di un osservatorio permanente**

Periodo di svolgimento: 15.01. 2012 – 31.12.2012

Ente organizzatore: Dadr (Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca) Università per Stranieri di Siena

Luogo di svolgimento: Siena

07.06.2010 Università per Stranieri di Siena

25.11.2010 Co.co.co Attività di ricerca per il progetto **"I.D.R.P.", Immigrazione, devianza, reinserimento e professione** Regione Toscana – Fondi POR FSE

**Partecipazione ai seguenti convegni/seminari/corsi di aggiornamento in qualità di relatore/ formatore**

- 26 Settembre 2019      Convegno FierIda “L’istruzione degli adulti in Italia: presente, passato e futuro” – Università per Stranieri di Siena, 25 – 26 settembre 2019 – Intervento dal titolo: “Attività relative ai progetti regionali ed europei rivolti a pubblici immigrati”
- 7 Novembre 2019      Seminario “Lingue, comunicazione e didattica in carcere” – Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali, Facoltà di Studi Umanistici, Università degli studi di Cagliari – Intervento dal titolo “Contesti carcerari, educazione in carcere in Italia e in Europa
- 8 Novembre 2019      Giornata di studi e formazione “Intercomprensione e apprendimento delle lingue” - Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali, Facoltà di Studi Umanistici, Università degli studi di Cagliari, - Conduzione laboratorio “Analisi e valutazione dei materiali didattici per l’intercomprensione” (in collaborazione con A. Benucci, V. Monaci)
- 23 Maggio 2019      VI Congresso Internazionale della Società di Didattica delle Lingue e Linguistica Educativa “Politiche e pratiche per l’educazione linguistica, il multilinguismo e la comunicazione interculturale”, Valletta Campus - Università di Malta – 23 – 24 maggio 2019 - Intervento dal titolo: “Aspetti interculturali nella comunicazione medico paziente: il punto di vista del personale sanitario e dei pazienti” (in collaborazione con A. Benucci) -
- 24 Marzo 2019      Seminario/Corso di aggiornamento per docenti “L’uso del video in classe” nell’ambito del Festival d’Italiano 2019 organizzato dal Szent László Gimnázium di Budapest in collaborazione con Istituto Italiano di Cultura di Budapest (in collaborazione con C. Gervasi)

- 21 – 23 Febbraio 2019 AITLA XIX Congresso Internazionale dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata "Lingue minoritarie tra localismi e globalizzazione" Università degli studi di Cagliari – Interventi dal titolo:
- "Rappresentazioni e autorappresentazioni degli immigrati nel cinema italiano: codici linguistici, extralinguistici e rappresentazioni discorsive dal film al documentario" (in collaborazione con A. Benucci)
  - "L'italiano in ospedale: analisi di interazioni e sperimentazione di un percorso didattico per bambini stranieri ospedalizzati" (in collaborazione con M. Floris) –Università degli Studi di Cagliari
- 22 Novembre 2018 PAROLA I Convegno Internazionale per giovani ricercatori Università per Stranieri di Siena, 21 – 23 Novembre 2019 – Intervento dal titolo "Collocazioni e frasi idiomatiche in italiano lingua franca" (in collaborazione con G. Pitzanti)
- 19 Ottobre 2018 Seminario "La ricerca all'interno del carcere. Sfide e opportunità" Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali Università di Firenze (relatore su invito) - Intervento dal titolo "La comunicazione in carcere: aspetti linguistici e culturali" (in collaborazione con A. Benucci)
- 20 – 24 Giugno 2018 AATI@Cagliari International Conference - Università degli Studi di Cagliari - Intervento dal titolo "Didattica del lessico e dizionari elettronici: un'analisi di usabilità" (in collaborazione con G. Pitzanti)
- 11-13 Ottobre 2018 CILGI3 – Università di Bochum (Germania) "L'italiano in contesti plurilingui: contatto, acquisizione, insegnamento", Ruhr-Universität Bochum, Romanisches Seminar - Intervento dal titolo "L'uso di collocazioni e frasi idiomatiche in italiano lingua franca: creatività, interlingua e nuovi universi di senso"
- 1-3 Febbraio 2018 V Congresso Internazionale della Società di Didattica delle Lingue e Linguistica Educativa (DILLE) "Il parlato, lo scritto: aspetti teorici e didattici" - Università per Stranieri di Siena - Intervento dal titolo "Repertori plurilingui in carcere: trasformare la diversità linguistica in risorsa didattica"

- 11- 14 Ottobre 2017 IADA International conference – Università di Bologna - Intervento dal titolo “Italian as a lingua franca at the workplace: building new identities”
- 28 Maggio 2017 Convegno Internazionale progetto RiUscire “Il sistema penitenziario e i detenuti stranieri: problematiche, risorse e prospettive” - Università per Stranieri di Siena - Intervento dal titolo: "I corsi di L2 in carcere. Caratteristiche degli apprendenti e materiali didattici" (in collaborazione con I. Ferrari)
- 28 Aprile 2017 Giornata di formazione “Didattica e inclusione: aspetti comunicativi, culturali e per l’italiano L2” - Università per Stranieri di Siena – Intervento dal titolo: “Repertori plurilingui in carcere”
- 30 Marzo – 1 Aprile 2016 Symposium LIAM (Linguistic Integration of Adult Migrants) Council of Europe “The linguistic integration of adult migrants: lessons from research, Strasbourg - Poster "Plurilingual repertoires, superdiversity and Italian as a lingua franca at the workplace: building new identities”
- 22 Gennaio 2016 Seminario Internazionale progetto RiUscire – Universitat Autònoma de Barcelona (Spagna) Facultat de Ciències de la Educació – Intervento dal titolo “Research tools of RiUscire Project: the questionnaires”
- 29 Ottobre 2015 Presentazione Dossier Caritas sull’Immigrazione presso Facoltà di Scienze Politiche Università degli Studi di Cagliari - Intervento dal titolo: “Pratiche di integrazione: l’insegnamento dell’italiano a adulti immigrati a Cagliari” (relazione su invito)
- 25 – 29 Settembre 2015 International Conference - Intercultural Horizons III “Identities, Relationships and Languages in Migration” The International center for intercultural exchange - Sardinia Italian Studies, Cagliari. Intervento dal titolo “Reflections on immigration and language at the workplace in the Italian context”(in collaborazione con I. Ferrari)
- 6-10 Luglio 2015 Scuola di Formazione di Italiano Lingua Seconda/Straniera: competenze d'uso e integrazione Università degli Studi di Napoli “Federico II” - Intervento dal titolo: “Dall’elaborazione di un curriculum alla predisposizione di unità didattiche” (in collaborazione con A. Benucci)

- 11 - 12 Giugno 2015 AIUTA International Conference “Universidades de la Tercera Edad y cohesion social” - Universidad Permanente de la Universidad de Alicante (Spagna) - Intervento dal titolo “Third Age Language Teaching and Social Cohesion”
- 4 - 6 Giugno 2015 IX Convegno AICLU 2015 - Università Ca’ Foscari Venezia - Intervento dal titolo “Produzioni scritte e orali nel contesto plurilinguistico penitenziario italiano” (in collaborazione con A. Benucci)
- 29 Gennaio 2015 Convegno - “Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere” - Università per Stranieri di Siena- Intervento dal titolo: “Formazione linguistica e professionale. Il detenuto straniero in aula”
- 27 Novembre 2014 Seminario “Italiano L2 in contesto migratorio e detentivo” Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: Oltre i confini del carcere” - Università degli Studi di Napoli Federico II – Centro Linguistico d’Ateneo (in collaborazione con A. Benucci, G. Sciuti Russi, G. Bertolotto, S. Carmignani, G. Caruso)
- 25-27 Settembre 2014 “XLVIII Congresso Internazionale SLI 2014 - Lingue in Contatto / Contact Linguistics” Università degli Studi di Udine – Intervento dal titolo: “Plurilinguismo e superdiversità nel contesto penitenziario italiano: lingue e culture a contatto nelle carceri d’Italia” (in collaborazione con con S. Carmignani, D. Cortés, G. Sciuti Russi)
- 28 Agosto 2014 XXI Congresso dell'Associazione Internazionale dei Professori di Italiano (AIPI) Est – Ovest/Nord Sud. Frontiere, Passaggi, Incontri culturali Università degli studi di Bari – Intervento dal titolo: “Interazioni in italiano lingua franca sul luogo di lavoro: una prospettiva pragmatica”
- 9 – 10 Maggio 2014 Universitat de Barcelona (Spagna)– Casa Editrice Bulgarini/ Difusion - I Incontro pratico per docenti di italiano – Intervento dal titolo: “Plurilinguismo e superdiversità: un’esperienza. Dall’italiano L2 per pubblici specifici a quelli generici di italiano LS”

- 6 -8 Marzo 2013 UME - International Conference on Urban Multilingualism and Education University of Ghent (Belgio) - Intervento dal titolo: "Social inclusion of young immigrants: from Italian L2 to socialization through artistic activities" (in collaborazione con Ida Ferrari)
- 4-5 Dicembre 2012 III° Convegno Interdipartimentale Identità/Diversità – Università per Stranieri di Siena - Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca (DADR) - Intervento dal titolo: "Processi di costruzione identitaria in un corpus di interazioni in italiano L2 tra parlanti non nativi"
- 4 - 6 Ottobre 2012 XVIII Convegno AICLU – Università della Calabria (Rende – Cosenza Giugno 2012) - Intervento dal titolo: "L'italiano settoriale in carcere" (in collaborazione con S. Carmignani)
- 12 - 14 Giugno 2012 Convegno – Seminario Aggiornamento per insegnanti di italiano L2 "Nuovi contesti di acquisizione e insegnamento: l'italiano nelle realtà plurilingui" – Centro Italiano per Stranieri (CIS) Università degli Studi di Bergamo- Intervento dal titolo: "L'italiano in carcere: approcci di riferimento e strumenti operativi" (in collaborazione con A. Benucci)
- 28 – 30 Marzo 2012 4th Junior Research Meeting in Applied Linguistics – University of Antwerp –Belgium- Intervento dal titolo: "Intercultural communication and pragmatic competence: interaction between natives and non-native speakers"
- 7- 8 Giugno 2011. International Conference "Intercultural Horizons 2011 - "Best Practices in Intercultural Competence Development"-Siena Italian Studies & Associazione Culturale Ulisse - Intervento dal titolo "A scuola di cittadinanza: from general to intercultural competencies" (in collaborazione con I. Ferrari)
- 2 – 8 Febbraio 2011 Progetto UDICOM - Uguaglianza, diversità, comunità – Percorsi formativi per una scuola antirazzista e dell'inclusione". Corso di formazione per insegnanti - Associazione "L'altra città – Grosseto Modulo "L'accoglienza e la valutazione degli alunni stranieri nelle scuole"

- 18 Dicembre 2010 Corso di Aggiornamento per Medici “La salute oltre ogni confine: la medicina delle migrazioni” Scuola di Formazione Pietro Paci/Anaao Assomed, Ragusa – Intervento dal titolo: “Facilitare l'accesso ai propri diritti agli immigrati e ai detenuti stranieri: fra l'italiano e i diritti di cittadinanza. - L'esperienza di “Appuntamento con la salute”
- 2 – 4 Dicembre 2010 Convegno “Standardized Language Testing in Teaching and Research” - Centro Linguistico dell'Università di Modena e Reggio Emilia - Intervento dal titolo “Il Portfolio linguistico-professionale per detenuti stranieri” (in collaborazione con A Benucci)
- 15 – 17 Gennaio 2019 International Conference “The Siena Linguistic Landscape Workshop – Expanding the discussion” - Università per Stranieri di Siena –Poster dal titolo: “Linguistic Landscape in Barcelona urban area two case studies: el Barrio del Raval and Santa Coloma de Gramenet”
- 17 Marzo 2009 "ARRIVATE! Ruolo e azione delle donne nella società multiculturale" - MATER Festival Teatro Poliziano Montepulciano per il Progetto Europeo FEI “Migrant Women” - I edizione
- 7 Marzo 2007 Relatrice al Corso di aggiornamento del Collegi d'Educadors Socials di Barcellona, Spagna – Corso di Formazione per Educatori Sociali “La inmigración, conocimiento cultural e intervención” con un intervento dal titolo “Insegnamento del castigliano L2 e inserimento sociale di un gruppo di donne pakistane: il progetto Mon Barri”.

### **Altre esperienze professionali**

- 27.02.2019 GISCEL - Università degli Studi di Cagliari  
Animatrice laboratorio di formazione per docenti nell'ambito del progetto “I Lincei per una nuova didattica nella scuola: una rete nazionale”  
a.a. 2018/19 Polo della Sardegna - Sezione di Cagliari” (2 ore)
- 24.02.2017 GISCEL - Università degli Studi di Cagliari  
Animatrice laboratorio di formazione per docenti nell'ambito del progetto “I Lincei per una nuova didattica nella scuola: una rete nazionale”  
a.a. 2016/17 Polo della Sardegna - Sezione di Cagliari” (2 ore)

Esaminatore per conto di enti riconosciuti:

SESSIONE 1 dicembre 2016 – CILS presso Sardinia Italian Studies – Cagliari

Dal 01.2015 al 04.2015      Coordinatore scientifico del ciclo: *Io mi in-formo* – ciclo di seminari formativi per docenti di italiano L2/LS – Sardinia Italian Studies Srls

Gennaio 2014      Consulenza presso ITI /LST Sarrocchi Siena per la redazione delle “Indicazioni operative per i consigli di classe relative alla programmazione e valutazione per gli alunni stranieri

Gennaio –Maggio 2011      Membro della Commissione Interculturale Interscolastica per il “Progetto Interculturale di Rete” -Referente per la Scuola Secondaria di II° grado . Istituto Comprensivo “ Cecco Angiolieri” - Siena in collaborazione con Ufficio Scolastico Provinciale Siena

Luglio 2008      Tutor Master “Contenuti, metodi e approcci per insegnare l’italiano ad adulti stranieri – 2° Modulo- Università per Stranieri di Siena

Tutor corso LIPS – Lingua Italiana per Stranieri - Provincia di Siena - E-Form S.c.r.l. realizzato con il concorso finanziario dell'Unione Europea, del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e della Regione Toscana

### **Attività scientifica**

#### **Partecipazione ad associazioni dei settori L-LIN/01, L- LIN/02**

Dal 2014 ad oggi      Membro delle società DILLE, SLI, AITLA, ANILS e del gruppo GISCEL Sardegna

Da Gennaio 2019      Presidente della sezione ANILS Siena

#### **Partecipazione a comitati editoriali/riviste scientifiche**

Revisore per EL.LE

Membro del Comitato scientifico S.E.L.M

#### **Partecipazione a comitati scientifici**

Membro del Comitato Scientifico per il convegno VII Convegno DILLE 2020 “Didattica delle lingue e valutazione: società, scuola, università”, Università degli studi di Pisa, Maggio 2020

Membro del Comitato Scientifico della “Giornata di formazione - Didattica e inclusione: aspetti comunicativi, culturali e per l’italiano L2” - Università per Stranieri di Siena 28 Aprile 2017

Membro del Comitato Scientifico Convegno Internazionale progetto RiUscire “Il sistema penitenziario e i detenuti stranieri: problematiche, risorse e prospettive” – Università per Stranieri di Siena – Siena, Maggio 2017

Membro del Comitato Scientifico del Convegno - “Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere” - Università per Stranieri di Siena – Siena, Gennaio 2015

## **Partecipazione a comitati organizzativi**

- Membro del Comitato organizzativo del Convegno Internazionale progetto RiUscire “Il sistema penitenziario e i detenuti stranieri: problematiche, risorse e prospettive” – Università per Stranieri di Siena, Maggio 2017
- Membro del Comitato organizzativo del Convegno - “Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere” - Università per Stranieri di Siena, Gennaio 2015
- Membro del Comitato organizzativo del Convegno Internazionale “The Siena Linguistic Landscape Workshop: Expanding the discussion”, Università per Stranieri, 15 – 17 Gennaio 2009.

## **Pubblicazioni**

### **Monografie**

- Benucci A., Grosso G.I. (2017). Buone pratiche e repertori linguistici in carcere, Roma: Aracne.
- Grosso G. (2015). Interazioni in italiano lingua franca sul luogo di lavoro: una prospettiva pragmatica, Pisa: Ets.
- Benucci A., Grosso G (2015). Plurilinguismo, contatto e superdiversità nel contesto penitenziario italiano, Ospedaletto: Pacini Editore.

### **Articoli in rivista**

- Benucci A., Grosso G.I., (2018). Strategie di "sopravvivenza linguistica" in carcere e didattica inclusiva, in “Studi italiani di Linguistica teorica e applicata”, pp. 187-204.
- Benucci A., Grosso G.I. (2018). Approccio plurilinguistico e pluriculturale alla formazione professionale di insegnanti e operatori penitenziari, in “Rassegna Italiana di Linguistica Applicata”, n.1/2018, pp. 51 – 64.
- Grosso G.I. (2018), Riformulazioni: strategie di accomodamento convergente in un corpus di interviste condotte in contesto penitenziario, in “Rassegna Italiana di Linguistica Applicata”, n.2-3/2018, pp. 223 – 240.

### **Contributo in volume/atti di convegno**

- Grosso G.I., Floris M., (in stampa) “L’italiano in ospedale: analisi di interazioni e sperimentazione di un percorso didattico per bambini stranieri ospedalizzati” in Marra A., Dal Negro S. (a cura di) *Lingue minoritarie tra localismi e globalizzazione*, Collana Studi AITLA, Milano: Officinaventuno.
- Grosso G.I., Pitzanti G. (in stampa). “Do il latte agli affamati. Collocazioni e frasi idiomatiche nell’italiano di stranieri: analisi di un corpus e proposte didattiche”, in Aldinucci B., Carbonara V., Caruso G., La Grassa M., Nadal C., Salvatore E. (a cura di) *Parola. Una nozione unica per una ricerca multidisciplinare*, Edizioni Università per Stranieri di Siena.
- Grosso G. (2017). “Modalità di comunicazione del migrante adulto: elementi verbali, non verbali e paraverbali” in Bormioli A. (a cura di) *Essere stranieri in carcere. Il sistema penitenziario e i detenuti stranieri*, Roma: Aracne, pp. 21-34.
- Benucci A., Grosso G., (2016). “Dall’elaborazione di un curriculum alle unità di lavoro. Percorsi per apprendenti adulti” in Lamarra A., Diadori P., Caruso G. (a cura di) *Scuola di formazione di italiano lingua seconda/straniera: competenze d’uso e integrazione* VI edizione, Napoli 6-11 luglio 2015, Napoli: Guida Editore, pp. 211-230.
- Carmignani S., Grosso G., Sciuti Russi G. (2016). “Lingue in contatto nel sistema penitenziario italiano: la ricerca DEPORT” in Bombi R., Orioles V. (a cura di) *Lingue in contatto/Contact*

### **Materiali didattici**

- Grosso G., Maiorano P. (2015). “Operatore ecologico”, in Benucci A., Maiorano, P.B. (a cura di) *L'Italiano per il lavoro: Quaderni per l'apprendimento linguistico-professionale* (collana), Siena: Tipografia Senese.
- Grosso G., Carmignani S. (2015). “Operaio agricolo – manutentore del verde”, in Benucci A., Maiorano P.B. (a cura di) *L'Italiano per il lavoro: Quaderni per l'apprendimento linguistico-professionale* (collana), Siena: Tipografia Senese.
- Grosso G. (2015). “Addetto alla tipografia”, in Benucci A., Maiorano P.B. (a cura di) *L'Italiano per il lavoro: Quaderni per l'apprendimento linguistico-professionale* (collana), Siena: Tipografia Senese.
- Grosso G., Ferrari I. (2014 - 2015) Semplificazione di materiali didattici per adolescenti immigrati livello A1 –A2 per ITIS Sarrocchi Siena: “La Fiaba: glossario”; “Il fenomeno del bullismo nelle scuole”; “Test per la verifica della conoscenza del lessico e delle nozioni di base per affrontare lo studio della geografia”.

*Autorizzo l'utilizzo dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 196/03.*

Firma

Siena, lì 19.12.2019

*Giuliasabella Grosso*